



Service des communications et des relations aux citoyens

Division de la qualité des services aux citoyens

Conseil virtuel de la Ville de Montréal

Présentation du projet

Avril 2007

■ Qu'est-ce que le conseil virtuel?

Le conseil virtuel est un ensemble de services destinés aux citoyens, aux élus et aux journalistes.



• Il facilite l'accès :

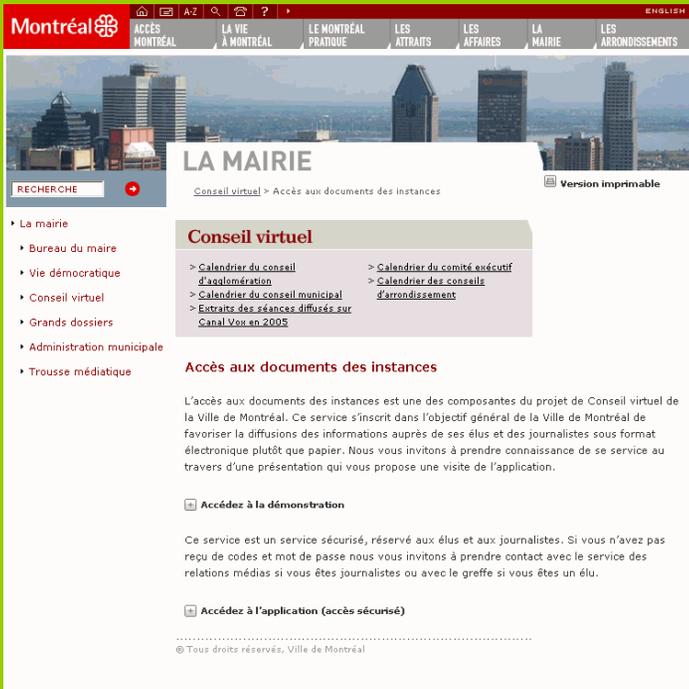
- aux documents des instances,
- aux règlements municipaux,
- aux vidéos des séances du conseil,
- à la démocratie participative.

• Il accroît la transparence de l'administration municipale.

• Il stimule la participation des citoyens de la Ville de Montréal.

Qu'est-ce que le conseil virtuel?

L'application **Accès aux documents des instances** va permettre de consulter les ordres du jour et les procès-verbaux des instances décisionnelles de la Ville de Montréal.



The screenshot shows the Montreal City website interface. At the top, there is a navigation bar with the Montreal logo and menu items: ACCÈS MONTRÉAL, LA VIE À MONTRÉAL, LE MONTRÉAL PRATIQUE, LES ATTRAITS, LES AFFAIRES, LA MAIRIE, and LES ARRONDISSEMENTS. Below the navigation bar is a search bar and a main content area titled 'LA MAIRIE'. The 'Conseil virtuel' section is highlighted, containing links to 'Calendrier du conseil d'agglomération', 'Calendrier du conseil municipal', 'Extraits des séances diffusés sur Canal.Vox en 2005', 'Calendrier du comité exécutif', and 'Calendrier des conseils d'arrondissement'. Below this, there is a section titled 'Accès aux documents des instances' with a description of the service and two links: 'Accédez à la démonstration' and 'Accédez à l'application (accès sécurisé)'. The footer of the page reads '© Tous droits réservés, Ville de Montréal'.

Le volet 1, disponible sur le portail Internet de la Ville de Montréal depuis le début du mois d'avril, est un extranet sécurisé.

Il permet aux journalistes de consulter les documents avant les séances du conseil municipal et du conseil d'agglomération, et aux élus de consulter les documents liés aux instances municipales dont ils sont membres.

[Démonstration](#)

Qu'est-ce que le conseil virtuel?

Le volet 2 offre au citoyen la possibilité de consulter les ordres du jour et procès-verbaux par séance ou assemblée.

The screenshot shows the Montreal website's 'LA MAIRIE' section. The navigation bar includes 'ACCÈS MONTREAL', 'LA VIE À MONTREAL', 'LE MONTREAL PRATIQUE', 'LES ATTRAITS', 'LES AFFAIRES', 'LA MAIRIE', and 'LES ARRONDISSEMENTS'. The main content area is titled 'Conseil virtuel' and features a search bar, a map of the city, and several sections: 'CALENDRIER POLITIQUE' with links to 'Conseil exécutif', 'Conseil municipal', 'Conseil d'agglomération', and 'Conseil d'arrondissement'; 'CAPSULES VIDÉO DU CONSEIL MUNICIPAL' with a link to 'Extraits des séances diffusés sur Canal Vox en 2005'; 'LES RÈGLEMENTS MUNICIPAUX' with a search function; 'Annonces de la ville' with links to 'Appels d'offres', 'Avis publics', 'Offres d'emploi', and 'Communiqués'; and 'Liens utiles' with a link to 'Charte de la Ville de Montréal'. A 'DOCUMENTS DES INSTANCES (accès sécurisé)' button is also visible.

The screenshot shows the 'Calendrier du conseil municipal' section of the Montreal website. The navigation bar is identical to the previous screenshot. The main content area is titled 'Conseil virtuel' and includes a search bar, a navigation path 'Vous êtes ici: Accueil > Niveau 1 > Niveau 2 > Titre de la page', and a 'Version imprimable' link. The 'ARCHIVES' section is expanded, showing a list of council sessions. The first entry is for '28 décembre 2005 - 1 janvier 2006', 'Séance ordinaire', with links for 'Ordre du jour', 'Procès verbaux', and 'Écoutez le conseil municipal'. The second entry is for '26 - 27 décembre 2005', 'Séance ordinaire', with similar links. The third entry is for '24 - 27 décembre 2005', 'Séance ordinaire', also with similar links. A 'Voir aussi' section with a link to 'Règlements municipaux' is also present.

Qu'est-ce que le conseil virtuel?

L'application **Recherche des règlements** permet la consultation et la recherche d'information parmi les règlements municipaux.

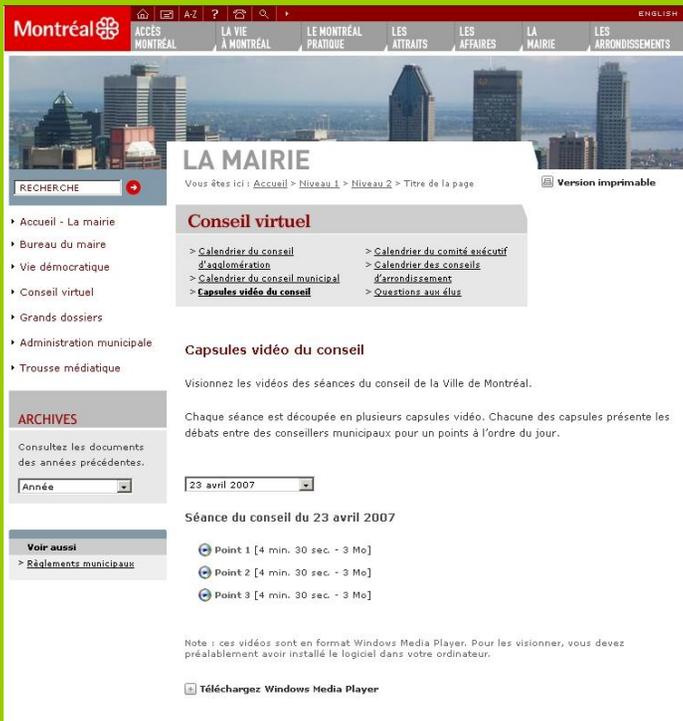


Elle est d'ores et déjà disponible sur le portail Internet de la Ville de Montréal :

- À partir de la page d'accueil
- Par le A-Z
- En utilisant le raccourci ville.montreal.qc.ca/reglements

Qu'est-ce que le conseil virtuel?

Les services de Diffusion des séances du conseil complètent l'offre du conseil virtuel.



The screenshot shows the Montreal City website interface. At the top, there is a navigation bar with the Montreal logo and menu items: ACCÈS MONTRÉAL, LA VIE À MONTRÉAL, LE MONTRÉAL PRATIQUE, LES ATTRAITS, LES AFFAIRES, LA MAIRIE, and LES ARRONDISSEMENTS. Below this is a search bar and a breadcrumb trail: Vous êtes ici : Accueil > Niveau 1 > Niveau 2 > Titre de la page. The main content area is titled 'LA MAIRIE' and features a 'Conseil virtuel' section with links to 'Calendrier du conseil d'agglomération', 'Calendrier du conseil municipal', 'Capsules vidéo du conseil', 'Calendrier du comité exécutif d'agglomération', 'Calendrier des conseils d'arrondissement', and 'Questions aux élus'. Below this is a 'Capsules vidéo du conseil' section with the text 'Visionnez les vidéos des séances du conseil de la Ville de Montréal.' and 'Chaque séance est découpée en plusieurs capsules vidéo. Chacune des capsules présente les débats entre des conseillers municipaux pour un points à l'ordre du jour.' A dropdown menu shows '23 avril 2007'. Underneath, it lists 'Séance du conseil du 23 avril 2007' with three video points: 'Point 1 [4 min. 30 sec. - 3 Mo]', 'Point 2 [4 min. 30 sec. - 3 Mo]', and 'Point 3 [4 min. 30 sec. - 3 Mo]'. A note at the bottom states: 'Note : ces vidéos sont en format Windows Media Player. Pour les visionner, vous devez préalablement avoir installé le logiciel dans votre ordinateur.' and a link to 'Téléchargez Windows Media Player'.

- La séance du conseil du 23 avril a été la première à être mise en ligne.
- Chaque séance sera découpée en petites bandes vidéos, suivant les points de l'ordre du jour, permettant de cibler le sujet que l'on souhaite visionner. Les séances seront disponibles sur le portail dans les 48 heures suivant leur tenue.

- Une expérience pilote de **Démocratie participative** a été menée dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal en 2006. Cette expérience a fait l'objet d'une étude par le CEFRIO. Son succès a conduit à vouloir l'étendre.
- Les instances municipales de la Ville de Montréal s'approprient actuellement ces outils afin de permettre à chacun de se familiariser et de permettre la mise en place des structures nécessaires. Ces outils ont un impact important sur le mode de fonctionnement actuel et demandent un accompagnement.
- Les initiatives devraient se multiplier au cours des prochains mois et permettre le déploiement de services de :
 - Forums de discussion
 - Questions aux élus
 - Sondages en ligne